

Notiziario di Portoferraio

Dal taccuino

■ Domenica 12 u.s. l'Arciconfraternita del SS. Sacramento ha celebrato la festa del Corpus Domini, ricorsa giovedì 9.

Oltre ai consueti riti religiosi, officiati dal clero locale nella chiesa della Istituzione, adobbata con storiche e ricchi paramenti, alle 19 una solenne processione ha attraversato le vie del centro cittadino dando luogo ad uno spettacolo di fede profonda e di alta suggestività. Seguivano la processione autorità civili e militari ed una immensa folla di fedeli.

Alle 21,30 Tina Andrey, la popolarissima attrice della Compagnia di vernacolo livornese, ha intrattenuto il pubblico presentando il programma che la Banda S. Cecilia di Porto Azzurro ha valentamente eseguito sotto la direzione del Maestro Rubini.

Il complesso bandistico è effettivamente bene amalgamato, tecnicamente preparato, e merita di essere aiutato anche perché — questo è importante — può servire tutta l'Elba.

Come sempre, molto brava Tina Andrey che ha vivacizzato la serata; con lei ha collaborato Giuseppe Pancaccini, suo collega in arte.

Poi la tombola di beneficenza i cui numeri estratti sono stati via via commentati dalla stessa Andrey con la fine arguzia livornese che fa parte del suo bagaglio artistico.

Insomma, una serie di festeggiamenti religiosi e folcloristici premiati dal più vivo dei successi, il cui merito va al Governatore dell'Istituto, Manrico Boni e al Comitato costituito in seno al sodalizio.

■ Il giorno 12 u.s. nel Salone della Parrocchia S. Giuseppe (g.c.) alla presenza della Delegata dell'Istituto Stenografico Toscano di Firenze, professoressa Danesi, si sono tenuti gli esami del Corso di Dattilografia, anno scolastico 1976-77, per il conseguimento del Diploma di Dattilografo.

Hanno conseguito il Diploma le allieve: Cappelletto Sandra, Diversi Rita, Marchetti Laura, Montagnani Nicola, Rossi Rita, Cintoi Cinzia, Balestrini Loretta (Capoliveri), Carmani Margaret (Capoliveri), Parrini Patrizia, Puddu Elena (Capoliveri).

TORNEO DI TENNIS "PRIME VACANZE" al Centro Sportivo Balneare "La Perla" di Procchio

■ Nei giorni 23-26 giugno p.v. la stagione turistica segnerà il suo primo importante appuntamento, sui regolarissimi campi in terra battuta del Centro Sportivo Balneare "La Perla" di Procchio.

In programma 3 gare: singolare maschile, doppio maschile, doppio misto, per giocatori e giocatrici di 3.a categoria e non classificati.

Le iscrizioni al torneo chiuderanno alle ore 24 del giorno 21 giugno dopodiché si procederà alla formazione del tabellone e alla definizione degli orari di gioco.

Si giocherà con palle Pirelli 1977.

Per quanto riguarda i premi, i vincitori della fi-

Spinetti Anna (Marina di Campo), Vergari Glauco Porto Azzurro), Marchetta Maria (Porto Azzurro), Fontana Anna Rosa, Fontana Giovanna, Barbadori Clara, Balderi Manola, Gasperi Rossella.

A tutte le diplomate l'augurio che il Diploma conseguito possa essere utile nella loro vita lavorativa.

■ Mentre andiamo in macchina è in corso alla Punta del Gallo la ripresa degli esterni di un film interpretato da Edvige Fenech e Renzo Montagnani. Titolo provvisorio del film: «Medusa».

■ (A.U.) Dopo tanti anni di navigazione, scomparsa dalla marineria velica elbana il vetusto motoveliero «Madre Iolanda», appartenente alla famiglia di Marino Colombo.

L'unità è stata sostituita dalla motonave «Papà Buonaiuto», dei fratelli Oreste e Elvio Colombo che, trasformata con moderni macchinari, è adibita ad estrazione e trasporto sabbia. La motonave ha una stazza lorda di 150 tonnellate, velocità di 10,3, e la sua velocità è di 8,50 miglia l'ora; ha i più moderni conforti e quattro cuccette per il personale di bordo.

Sono ormai rimasti nel porto di Portoferraio due soli motovelieri che facevano parte della vecchia marineria velica elbana: l'Italia Cinelli e il motoveliero «Andreoli», entrambi, però, sono stati in questi giorni ceduti. La m/n «Papà Buonaiuto» è entrata subito in servizio.

■ (A.U.) Domenica 29 maggio u.s. alle 10 è attraccata alla banchina di alto fondale la motonave «Corsica Star», ottava unità da crociera della stagione, al comando del capitano Giancarlo Soprani, con 428 passeggeri, provenienti da Bastia.

Nonostante la crisi economica internazionale, si prevede in questi mesi l'arrivo di una ventina di navi, parte in approdo e le altre alla fonda in rada. Si tratta di un numero inferiore allo scorso anno ma che, tuttavia, porterà una notevole contributo alla economia della città.

La «Corsica Star» è partita alle ore 18 dello stesso 29 maggio, per il suo ritorno a Bastia.

nale di ogni specialità riceveranno delle magnifiche coppe, mentre per tutti gli altri finalisti sono previste delle medaglie ricordo.

Facendo un breve cenno alle modalità di gioco, gli incontri saranno effettuati al meglio dei 3 sets, con Tie-Break sul 6 pari; ciascun giocatore avrà l'obbligo di arbitrare almeno una partita; inoltre tutti i partecipanti saranno vivamente pregati di attenersi agli orari di gioco che, nei limiti del possibile, saranno definiti con la massima elasticità e comprensione. Per ulteriori informazioni rivolgersi direttamente al Centro Sportivo Balneare «La Perla» tel. 907653.

◆ Visto che oggi è di moda, facciamo un «giro» augurale, di vero cuore, alla rovescia!

Affettuosi rallegramenti al dott. Federico Mecacci, indimenticabile Direttore della Cementeria ILVA di Portoferraio, alla sua signora Amelia ed al comm. Giovanni Gavassa, felici bisnonni; sentite felicitazioni al dr. Giacomo Mecacci, Direttore dello Stabilimento Italsider, di Piombino, alla sua signora Elsa ed ai signori Romita, tutti giovani nonni; complimenti al dott. Maurizio Romita ed alla sua signora Elisabetta, genitori al settimo cielo...

e un mondo di bene al piccolo Paolo, nato a Roma il 29 maggio u.s., portatore di tanta gioia!

◆ La sorella Luisa e i nipoti, in memoria di Virginia Giuliani ved. Diversi hanno elargito L. 10.000 alle Suore della Scuola Materna Tonietti, L. 10.000 alle Suore dell'Ospedale e L. 10.000 all'AVIS.

◆ I colleghi della prof.ssa Giuliana Vannucci-Colombini hanno direttamente elargito L. 18.000 all'Asilo Infantile G. Tonietti in memoria della madre Vannucci Bracci M. Luisa recentemente deceduta.

◆ In memoria di Elvio Guerra un caro amico ha direttamente offerto L. 15.000 all'Asilo Infantile G. Tonietti.

◆ Nella ricorrenza del quinto anniversario della scomparsa di Pietro Cecchi la moglie signora Ester ha elargito L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi.

◆ Nel 50° anniversario della scomparsa di Faliero Burchielli, la moglie ed il figlio per onorare la memoria hanno elargito L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi.

◆ La famiglia, in memoria di Giuseppe Colombi, ha elargito L. 5.000 all'AVIS.

◆ La nonna e lo zio Gianfranco in memoria della piccola Monica Corsi hanno direttamente offerto L. 20.000 all'Asilo Infantile G. Tonietti.

◆ In memoria della cuginetta Monica e del nonno Augusto, Andrea Scarpa ha direttamente offerto L. 15 mila all'Asilo Infantile G. Tonietti.

◆ All'età di 77 anni è deceduto il 12 u.s. Luigi Belli. Vecchio dipendente della ex Società Ilva, persona di grande bontà, la sua scomparsa ha destato profondo cordoglio.

Alla famiglia, e particolarmente al figlio, l'amico Giordano, piangiamo sentite espressioni di cordoglio.

◆ All'età di 63 anni è deceduto Guido Belloni abitante in località Tre Acque. L'estinto che per l'altezza e prestante fisica era stato corazziere e ottimo pugile, lascia un caro e vivo ricordo nei suoi numerosi amici che molto lo stimavano. Alla famiglia sentite condoglianze.

◆ Nei giorni scorsi è deceduta, all'età di 89 anni, la signora Savina Baldini ved. Altini.

Ricordiamo, commossi, le belle doti di cuore dell'Estinta ed inviamo ai figli, particolarmente al caro amico Altino Altini, Direttore del Monte dei Paschi di Siena di Viterbo, ed ai familiari tutti, le espressioni sentite del nostro cordoglio.

◆ Nei giorni scorsi è deceduta la signora Virginia Giuliani ved. Diversi. Persona conosciuta, particolarmente nella zona di S. Giovanni-Orti, ed amata per le sue doti di cuore, la scomparsa ha destato vivo cordoglio.

Ai figli Giuseppe, Elio, Gigliola e Leda ed ai familiari tutti, sentite condoglianze.

Evasione da Pianosa

La periodicità quindicinale non permette al «Corriere» di informare tempestivamente su certi avvenimenti la cui importanza è di rilevante interesse. Tuttavia, anche se certe notizie possono apparire «passate» — come si dice in termine giornalistico — ricorre l'obbligo — diremmo — di almeno riassumerle brevemente.

Il 3 giugno u.s. sono evasi dall'isola di Pianosa cinque pericolosi detenuti: Santino Salvioni nato a Stezzano (Bergamo), di anni 27, condannato a 7 anni per rapina aggravata (termine della pena 1980); Giovanni Rinaldin nato a Scodosia (Padova), di anni 42, condannato a 12 anni e 7 mesi per associazione a delinquere, ricettazione ecc. (termine della pena 1985); Marcello Di Emilio, nato a Campoli (Teramo) di anni 27, condannato a 7 anni e 5 mesi per furto aggravato tentata evasione ed altro (ermine della pena 1981); Oliviero Crotti nato a Padregno (Bergamo), di anni 26, condannato a 16 anni e 4 mesi per rapina

aggravata e furto (termine della pena 1989); Domenico Giglio nato a San Marco Evangelista (Caserta) di anni 25, condannato a 20 anni e 4 mesi per sequestro di persona e tentato omicidio (termine della pena 1994).

Segnalata l'evasione e poste in stato di allarme le forze dell'ordine, i Carabinieri avvistavano a circa 1 Km. dalla costa elbana, precisamente in località Fetovaia, un battello pneumatico al quale intimavano inutilmente l'alt. Visto che il battello invertiva la rotta, partivano dagli stessi Carabinieri alcune raffiche di mitra. I mezzi navali giungevano nella zona appena possibile ma, ovviamente, trascorrevano una buona mezz'ora di tempo. Del battello, nonostante le accurate ricerche effettuate anche con l'aiuto di elicotteri, più niente.

Ricerche e indagini sono continuate nei giorni successivi. Dopo quattro lunghe giornate, un gruppo di evasi — precisamente tre — si è tradito. Uno di essi è andato in cerca di cibo ed il suo passaggio è stato segnalato alla P.S. da un alimentarista nel cui negozio aveva acquistato alcuni generi. Di qui il loro ritrovamento e la loro conseguente cattura in un anfratto, nascosto dalla vegetazione, nella stessa zona di Fetovaia.

Mancano tuttora all'appello due degli evasi, Giovanni Rinaldin e Marcello Di Emilio, e, pare, il «basista» che, fra l'altro, sarebbe rimasto ferito nella sparatoria della notte del 3.

Alle operazioni hanno partecipato tutte le forze dell'ordine: Carabinieri, Polizia e Finanza.

Coop Popolare di Consumo Portoferraio

AVVISO DI CONVOCAZIONE

I soci della Cooperativa sono convocati in Assemblea Straordinaria, presso i locali di via Roma, 75, Portoferraio, il 18 giugno 1977, alle ore 10 in prima convocazione; il 19 giugno 1977 alle ore 10 in seconda convocazione, per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) Scioglimento della Cooperativa;
- 2) Nomina dei liquidatori ai sensi dell'art. 41 dello Statuto Sociale;
- 3) Devoluzione del patrimonio sociale ai sensi dell'art. 23 dello Statuto Sociale.

Portoferraio 30 maggio 1977

Il Presidente del Consiglio di Amministr. Arturo Grassi

Cinema «Pietri»

Giovedì 16 dalle 20,30 in poi il bocconcino viet. 18 anni. Venerdì 17 dalle 20,30 in poi La polizia non perdona.

Sabato 18 e Domenica 19 La professoressa di scienze naturali vietato 14 anni. Lunedì 20 dalle 20,30 in poi il mio uomo è una canaglia vietato 18 anni.

Martedì 21 dalle 20,30 in poi Gable e Lombard. Mercoledì 22 dalle 20,30 in poi La Pretora vietato 18 anni. Giovedì 23 dalle 20,30 in poi La chiamavano Suzy tetatunga vietato 18 anni.

Venerdì 24 Sab. 25 Domenica 26 La battaglia delle Mid Way. Lunedì 27 dalle 20,30 in poi La fine dell'innocenza. Martedì 28 dalle 20,30 in poi Soffici letti e dure battaglie vietato 14 anni.

Mercoledì 29 dalle 20,30 in poi E poi non ne rimase più nessuno. Giovedì 30 dalle 20,30 in poi Laure vietato 18 anni.

Cinema «Astra»

Giovedì 16 dalle 20,30 in poi E l'alba si macchiò di rosso. Venerdì 17 Sab. 18 Domenica 19 un grande western Missouri.

Lunedì 20 dalle 20,30 in poi Un giorno e una notte. Martedì 21 dalle 20,30 in poi La legge del mitra v. 14 an. Mercoledì 22 dalle 20,30 in poi Le notti di Satana v. 14 an. Giovedì 23 dalle 20,30 in poi Innocenti dalle mani sporche.

Venerdì 24 Sab. 25 Domenica 26 Il trucidato e lo sbirro vietato 14 anni.

Lunedì 27 dalle 20,30 in poi il simbolo del sesso vietato 18 anni.

Martedì 28 dalle 20,30 in poi Non toccate la donna bianca vietato 14 anni.

Mercoledì 29 dalle 20,30 in poi California poker. Giovedì 30 dalle 20,30 in poi Police story.

Se volete trascorrere una giornata serena e tranquilla visitate il

Santuario della Madonna del Monte - Marcliana

dove troverete un attrezzatissimo BAR E BUFFET FREDDO

Se volete inoltre completare la bella giornata con un pasto caldo prenotatevi per tempo telefonando al n. 99941.

Ditta P. PAOLINI RADIO - TV ELETTRODOMESTICI LAMPADARI Via Carducci - Tel. 92128 PORTOFERRAIO

Angeli rag. Luciano Commercialista Contabilità I. V. A. Libri paga P.zza Virgilio 6 tel. 92393 PORTOFERRAIO

dott. V. LA TORRE MALATTIE DEGLI OCCHI Portoferraio - Tel. 92701 Piazza della Repubblica

Studio di direzione e consulenza aziendale Prof. Sergio Costa Dottore Commercialista Revisore ufficiale dei conti Consulenza fiscale, I.V.A., Consulenza del lavoro, Contabilità e bilanci Società Portoferraio ☎ 93640 Piazza Cavour 53 Capoliveri - P.zza Garibaldi

PELLI PIETRO Perito Tecnico in Telecomunicazioni Concessionario assistenza tecnica per l'isola d'Elba Philips - Phonola TV a colori - Impianti Audio - Video - HI-FI Antifurto a microonde - Impianti di telecomunicazioni via Radio - Impianti di Radiologia Medica. Telefono 94131 (0565)

dott. G TOZZI Medico Chirurgo Specialista malattie bambini Ambulatorio: Portoferraio Piazza Cavour 28 feriali ore 9-12 16-18 Autorizz. pref. 11378 San. del 26 Marzo 1955

Bar Roma

Portoferraio - Tel. 92278 Piazza Cavour Calata Mazzini Grande assortimento scatole cioccolatini delle migliori marche Caffè torrefatto delle migliori marche

Laboratorio Analisi Chimico - Cliniche e Batteriologiche

Dr. Luciana Lazzarini Guastella Portoferraio - Tel. 916770 Piazza Cavour n. 14 Orario prelievi: dal Lunedì al Venerdì ore 8-10 Il sabato solo su appuntamento Convenzionato con: Mutua Artigiani, Coltivatori Diretti, Cassa Marittima. INADEL Commercianti - ENPDET

ARREDAMENTI CRECCHI GIOVANNI

Mobilificio CG Artigiano SELVATELLE (PI) Via Volterrana, 186 ☎ 65.118 SS. FF. Pontedera VISITATECI INTERPELLATECI

La Ruota

Bar - Gelateria (produzione propria) Tavola fredda Snak Bar Terrazza panoramica (con musica stereo) per: Coktails, Matrimoni e manifestazioni in genere Aperto fino a tardi MARINA DI CAMPO Tel. 976900

Lamborghini CALOR s.p.a. BRUCIATORI - Gruppi termici - Generatori d'aria calda TRATTAMENTO ACQUE G. Casella Agenzia per l'Elba: Piazza Mazzini RIO MARINA - Tel. 962106 SERVIZIO ASSISTENZA

Pannelli Solari "Girasole", Neuè Heizung Raciri Carmelo Concessionario e esclusivista per la Toscana Loc. «CARPANI» 190 - Tel. 917057 - PORTOFERRAIO Magazzino: «Bivio Boni» - Tel. 92114 PORTOFERRAIO

Vinte per sempre le terribili «macchie».
Peter Cox, una parola definitiva contro l'umidità dei muri.
Ora anche all'Elba!

Se avete gravi problemi di umidità dei muri, ecco il metodo Peter Cox, che debella definitivamente l'umidità ascendente. Speciali composti chimici trasfusi nel muro malato impediscono per sempre l'ascesa capillare dell'umidità. E le macchie scompaiono. Peter Cox è l'unica Azienda autorizzata dal Governo Inglese ad intervenire sul patrimonio artistico del Regno Unito. Ora anche in Italia e all'isola d'Elba. Per un problema serio, un serio intervento.

Garanzia 20 anni

Peter Cox International

Rappresentante esclusivo per l'isola d'Elba: **I. FACCHETTI** Spartaia di Procchio (Marcliana) tel.: 0565/907.481

Il problema delle case al mare.
Chi ne è vittima sa quanto sia dura e spesso vana la lotta contro l'umidità. La Peter Cox ha vinto questa lotta. Risultati definitivi anche in 24 ore: il tempo di instillare nei muri (per mezzo di piccoli fori, senza pasticcini in casa) lo strato deumidificante. Reference? Palazzo Barberini a Roma, il Castello di Chantilly a Parigi, la cattedrale di York, centinaia di monumenti salvati e... forse la vostra casa. Ispezioni, consulenza e preventivi senza impegno e garanzia di 20 anni. Sicurezza Peter Cox. **garanzia: 20 anni!**

Tra l'isola d'Elba e Milano assicurato il collegamento aereo

Ci risulta che — con inizio dal 17 giugno p.v. — la Società aerea «AIR 70» con sede in Roma, effettuerà collegamenti settimanali tra la nostra isola e Milano con impiego di ottimi aerei bimotori tipo «CESSNA», pres-

surizzati, con i quali sarà possibile superare la distanza tra l'Elba e la metropoli lombarda in meno di un'ora di volo.

I voli, a domanda, inizieranno con la seguente frequenza e sviluppo orario:

Venerdì	: da Milano partenza ore 17,30
	: all'Elba arrivo ore 18,30
Lunedì	: dall'Elba partenza ore 7,45
	: a Milano arrivo ore 8,45

Sarà altresì studiata la possibilità di collegamenti con Pisa, Roma, Bastia, Ajaccio, ecc., e lo svolgimento di escursioni di fine settimana, voli panoramici sull'isola e l'arcipelago toscano, ecc.

La Società «AIR 70» è rappresentata sull'isola d'Elba dall'Agenzia Viaggi TESI, di Portoferraio, alla quale gli interessati potranno rivolgersi per informazioni, prenotazioni, programmazione di escursioni, ecc.

Dalla prima pagina

Lezzi e olezzi

te. Manca qualcosa, una pompa di sollevamento (non prevista nel progetto!) che dovrebbe essere messa in opera sul piazzale della banchina dietro il molo del Gallo. Sì, proprio lì, dove è rimasta la buca con l'acqua stagnante che ci regala tanti belli zanzaroni. E allora, vi domanderete, dove si scaricano le acque putride, per non dir peggio. Me lo sono chiesto anch'io e l'ho saputo, ho visto e odorato. Uno sfogo è all'angolo della Calata Buccari, proprio davanti al fornace di Via dell'Amore, l'altro è nei pressi del pontile di attracco dei traghetti della Navarma.

Con tanti saluti alla lotta contro l'inquinamento del mare e con gli omaggi di tutti noi, specie di coloro che abitano nella zona e delle migliaia di turisti in transito.

Pace e bene, fratelli.

cò per poche ore all'Elba. Durante il suo soggiorno a Piombino, il Papa si recò a Massa ospite nel Palazzo Comunale della Repubblica di Siena da cui Massa dipendeva.

Il Congresso elbano

già avevano espresso indicazioni sugli argomenti da discutere durante le assemblee di sezione svoltesi in precedenza nei paesi elbani.

L'artigianato, in considerazione delle poche aziende a carattere industriale che operano nella nostra isola, ha un ruolo importante nella vita produttiva elbana, pertanto è necessario che abbia quelle considerazioni che gli spettano per rendere efficace una politica economica a favore dell'Elba.

Questo infatti è stato il motivo base degli interventi che hanno fatto seguito all'introduzione del Presidente della Sezione provinciale della C.N.A. Gino Baldi.

Per primo è intervenuto il sindaco di Portoferraio dott. Fratini, il quale nel porgere il saluto dell'Amm. Comunale si è soffermato particolarmente sulle possibilità di sviluppo dell'artigianato in relazione al turismo. Poi, nell'ordine: Antonini per il PCI, il prof. Angeli per il PSI, la signorina Schezini per la Comunità Montana, Delea per la Conferenza del Lavoro e Zottola per la DC.

Ai rappresentanti degli Enti, dei Partiti e delle Organizzazioni sindacali che hanno concluso i loro interventi con gli auguri di proficuo lavoro per il Congresso, si sono susseguiti numerosi artigiani.

Il dibattito, intercalato da una relazione amministrativa del segretario della sezione di Portoferraio, Furio Duranti, è stato oltremodo interessante perché la discussione ha offerto spunti di carattere pratico e organizzativo e quindi più consoni all'attività attuale e futura della Confederazione Nazionale Artigianato nell'ambito dell'Elba.

Le conclusioni stilate da una commissione scelta tra i presenti che sono state lette e commentate dal segretario regionale Amos Tarquini hanno confermato la riuscita del Congresso, che come abbiamo detto in precedenza, ha sottolineato l'importanza dell'artigianato nel ruolo economico elbano.

L'Elba doveva essere

lungo Piombino non poteva resistere all'assedio, né la notte del 16 Agosto, fuggì a Livorno con il suo figlioletto lasciando come luogotenente a Piombino il fratello Gherardo. Giunse a Livorno il giorno dopo e lasciato in custodia il figlioletto al Comandante del Porto, Antonio da Filicaia, per parte dei fiorentini, si recò a Genova per chiedere aiuto e anche offrire la vendita del suo Stato. Non avendo ottenuto nulla voleva recarsi in Francia ma quel Re lo fece fermare alla frontiera dicendo che non poteva far niente per lui per non inimicarsi il Papa. Abbandonato da tutti, Jacopo con la sorella si ritirò a Galella, una fortezza degli Spinola, dove trascorse alcuni mesi cibandosi, dice l'Ammirato, solo di farina di castagne e chiedendo la protezione dell'imperatore Massimiliano.

Intanto il 3 Settembre Piombino si arrese e l'8 Settembre fu redatto il documento della capitolazione fatta al magnifico uomo Pandolfo di Bartolomeo dei Petrucci, cittadino e patrizio senese, che operava a nome di Alessandro VI Pontefice massimo.

I capitoli della sottomissione di Rio e Grassera, nello scritto Grassola, furono redatti il 19 settembre. Ma lasciamo il loro esame ad altra circostanza per ricordare

re invece il tentativo fatto nell'anno successivo dal Valentino di invitare all'Elba Pandolfo Petrucci e Vitellozzo Vitelli.

Nel mese di maggio 1502 invitò i due suoi collaboratori nella conquista di Piombino a recarsi con lui in villeggiatura all'Elba, dove avrebbero assistito alla mattanza della pesca dei tonni, avrebbero goduto l'aria balsamica di Marciana o volendo di Rio, bevendo le limpidissime acque delle sorgenti elbane. I due invitati declinarono l'invito e sappiamo che il Petrucci aveva scoperto il tranello che gli teneva il Valentino per condurlo all'Elba ed ivi ucciderlo. Già il Valentino si trovava a Piombino, ma Pandolfo vi aveva le sue spie che subodorarono il tranello anche se, come si ripeteva a quei tempi il Valentino non diceva mai nulla di quello che faceva e Alessandro faceva sempre il contrario di quello che diceva. Una spia corse dietro alla lettera d'invito per informare il Petrucci delle varie intenzioni del Valentino che già aveva usato simili stratagemmi. Adducendo motivi di salute il Petrucci non si mosse da Siena e anche Vitellozzo per quella volta non accettò l'invito, ma cadde in un altro tranello tesogli a Senigallia. Così il Vitellozzo fu ricompensato per avere guidato l'esercito del Borghia fino alla conquista di Piombino.

Pandolfo, meno ingenuo di Vitellozzo, meno nobile, venuto su da ceti più modesti ma intelligente ed astuto, ricevendo un secondo invito per Asciano non lo accettò dicendo ai suoi più fidi: la volpe (Valentino) muta il pelo ma non il vizio (d'invitare ad un incontro o banchetto amichevole per uccidere). Ritornando al primo invito per l'Elba il Valentino che ai primi di giugno si trovava a Piombino per la progettata gita di piacere e breve soggiorno con gli amici all'Elba, vedendo che quell'invito non era stato accolto, indignato di non essersi subito potuto sbarazzare di due amici scomodi, rimise a tempo indeterminato la loro uccisione, senza però riuscire nel suo intento con il Petrucci che scacciato da Siena, ramingo per Pisa e Lucca fu poi invitato a ritornare a prendere le redini del governo senese accompagnato da Francesi e Fiorentini qualche mese prima della morte di Alessandro VI e la conseguente quasi immediata rovina della potenza del Valentino. Non solo Pandolfo Petrucci riacquistò allora più sicurezza nel governo di Siena ma anche il principe di Piombino, Jacopo IV, non soccorso dai potenti durante la vita di Alessandro, poté ritornare nel suo stato piombinese che il Valentino aveva conquistato e Alessandro aveva giustificato la conquista dicendo che Piombino apparteneva al Patrimonio di S. Pietro secondo documenti del secolo XI, forse alludendo alle espressioni usate dai fondatori del Monastero di S. Giustiniano a Falesia, i quali dicevano di ritenere quella chiesa non come propria ma dello Stato Pontificio.

Durante l'occupazione di Piombino da parte del Valentino, questi con il Papa il 17 febbraio 1502 parlò a Roma e con più navi si diresse a Piombino. Il Papa e Valentino viaggiarono su navi distinte.

Il Papa era accompagnato da sette cardinali e trascorse la prima notte a Palo, la seconda a Corneto (Tarquinia) e il 21 sbarcò a Piombino.

Per farlo scendere dalla nave i piombinesi allestirono un ponte di legno. Prese alloggio nel palazzo degli Apiani e il 22 febbraio si re-

PRETURA DI PORTOFERRAIO

Il Pretore di Portoferraio ha condannato con decreto penale emesso in data 29 aprile 1977 Pagnini Renzo nato a Portoferraio il 25 Aprile 1943 ivi residente Via Mascagni 23, alla pena di Lire 150.000 (centocinquanta mila) di ammenda, per avere detenuto per la vendita, nel magazzino all'ingrosso dei generi alimentari da lui gestito, della pasta invasa da parassiti animali, ordinando la pubblicazione per estratto del decreto penale sul giornale «Il Corriere Elbano» di Portoferraio.

Estratto conforme all'originale per uso pubblicazione. Portoferraio 2-6-77

Il Cancelliere S. Bonavita

PRETURA DI PORTOFERRAIO

Il Pretore di Portoferraio con decreto penale emesso in data 15-11-76 ha condannato Sambuco Vincenzo nato il 6-5-36 a Porto Azzurro residente in Portoferraio Via V. Veneto alla pena complessiva di lire 380.000 (trecentottantamila) di ammenda, per i seguenti reati: a) per avere nel negozio da lui gestito posto in vendita del pane speciale (schiacciata) senza che questo fosse collocato in scomparti o recipienti recanti l'indicazione del tipo ed il relativo prezzo; b) per aver posto in vendita del pane speciale (schiacciata) senza indicazione degli ingredienti aggiunti (olio di oliva e strutto); c) per avere posto in vendita del pane speciale (schiacciata) senza che lo stesso fosse contenuto in scaffali separati forniti di cartelli con dicitura indicante gli ingredienti aggiunti; d) per avere posto in vendita del pane speciale senza essere in possesso della relativa distinta di accompagnamento.

Fatti accertati in Portoferraio il 22-5-76.

Per estratto conforme per uso di pubblicazione. Portoferraio 2-6-77

Il Cancelliere S. Bonavita

Toscana Regionale Marittima s.p.a. TO.RE.MAR.

ORARI IN VIGORE DAL 1° MAGGIO AL 15 GIUGNO

Partenze da LIVORNO		Linea AL/A/ Aliscafo	
Lunedì	8,00 15,30	Portoferraio - Cavo - Piombino	
Martedì	8,30 19,10	Portoferraio p.	7,10 15,45 17,45
Mercoledì	14,00	Cavo a.	7,25 16,00 18,00
Giovedì	8,00 15,30	Cavo p.	7,30 16,05 18,05
Venerdì	8,30	Piombino a.	7,50 16,25 18,25
Sabato	8,30 17,30	Piombino p.	9,20 16,45 18,40
Domenica	9,00	Cavo a.	9,35 17,00 18,55
		Cavo p.	9,40 17,05 19,00
		Portoferraio a.	10,00 17,25 19,20

Partenze da PORTOFERRAIO		Piombino - Rio Marina - P. Azzurro	
Lunedì	11,45 19,10	P. Azzurro p.	6,00 16,45
Martedì	14,30	Rio Marina a.	6,25 17,10
Merc.	9,00 19,10	Rio Marina p.	6,35 17,20
Giovedì	11,45 19,10	Piombino a.	7,25 18,10
Venerdì	13,00		(1) (2)
Sabato	13,40 21,00	Piombino p.	7,55 13,40 19,30
Domenica	16,15	Rio Marina a.	8,40 14,25 20,15
		Rio Marina p.	8,50 14,35 20,25
		P. Azzurro a.	9,20 15,05 20,55

(1) Mercoledì e Sabato. (2) Escluso Mercoledì e Sabato

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

5,30	7,40	9,15	11,10 (1)	12,40	16,10	18,30
------	------	------	-----------	-------	-------	-------

PARTENZE DA PIOMBINO

7,20	7,55 (1)	9,55	12,20	16,05	18,10	20,40
------	----------	------	-------	-------	-------	-------

(1) Non si effettua il mercoledì e il sabato.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

AGENZIA DI PORTOFERRAIO - Viale Elba 2 - Tel. 92133

ORARIO DAL 1° MAGGIO

Partenze da Portoferraio

6,00	8,15	9,50	12,00	14,00	16,00	17,30	19,55
------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

Partenze da Piombino

6,30	8,00	10,15	11,50	14,00	15,45	17,50	19,30
------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Si effettua anche il trasporto di automezzi pesanti alle migliori condizioni di tariffa

AGENZIE RACCOMANDATARIE
Piombino: Mirello Viegi - P. Premuda - Tel. 33031 - 33032

Alilauro Aliscafi del Tirreno s.p.a. - Napoli

ORARI IN VIGORE DAL 1° MAGGIO

Partenze da Portoferraio

8,25	10,25	13,10	15,20	17,10	9,10	11,10	14,10	16,10	17,50
------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------

Partenze da Piombino

8,25	10,25	13,10	15,20	17,10	9,10	11,10	14,10	16,10	17,50
------	-------	-------	-------	-------	------	-------	-------	-------	-------

Biglietterie: Piombino ☎ 31012 - Portoferraio ☎ 92133

PALMINO CAVALIERE SPEDIZIONIERE DOGANALE

Trasporti internazionali - Marittimi - Aerei - Terrestri
Consulenza fiscale - Mercologica - Valutaria
Industrializzazione del Mezzogiorno
57037 PORTOFERRAIO Via V. Emanuele 20
Corrispondenti in tutto il mondo | Tel. (0565) 916800

CERAMICHE D'AGOSTINO

Nuovo negozio di vendita
PORTOFERRAIO - Via Manganaro 98/100 - Tel. 93357
Depositaria Impresa COMM. LELIO LOGI

SALONE DEL CANE

Ambulatorio veterinario piccoli animali Dott. P. Gabbanini
Tosature, Bagni, Bagni medicati, Disinfestazione
Tel. 916797 Portoferraio Amb. Tel. 93889 CARPANI

PASQUALE PANARIELLO

Costruttore Navale Autorizzato
Scalo alaggio - Assistenza - Officina motori marini - Rimesaggio - Attracco motopanfil, motoscafi e barche a vela
PORTOFERRAIO - Telefono 92361

Officina ELETTROMECCANICA

di ALBERTO BASTRERI - perito industriale - frigorista
Forniture e manutenzioni alberghiere; Trattamento acque
Costruzione celle frigorifere; Avvolgimento motori elettrici
Via provinciale S. Giovanni PORTOFERRAIO - Tel. 93653
Centro assistenza tecnica agenzia F A E M A

PASTICCERIA FIORENTINA MAZZOLI V. e FIGLIO

Via Roma - PORTOFERRAIO - Tel. 92016
Pasticceria fresca e secca - Dolci per rinfreschi
matrimoni, cresime, comunioni, battesimi

Ditta MARCHESCHI ELBANO

Concessionario LIQUIGAS e PLEIN AIR
Tutti gli articoli per campeggi
Piazza Hutre - PORTOFERRAIO - Tel. 92274

MARIANELLI

Lavorazione a mano - Alari e Rastrelliere per caminetti
Lampadari - Porta piante - ecc.
Via E. Gasperi 43 - PORTOFERRAIO

DITTA MANRICO BONI

Via Garibaldi - PORTOFERRAIO
Camicie PAVONE - Confezioni di lusso TESCOVA
Tessuti Mercerie Mode Crine vegetale Lana da materassi

La Magona di Cecina

TUTTA L'EDILIZIA ELBANA IN FUNZIONE TURISTICA
PORTA UN SOLO NOME NEL CAMPO DEI LATERIZI

Leone Mare

LIVORNO - Via dei Lanzi 27/29 tel. 26446-805044
Isola d'Elba - Marina di Campo, Via Roma tel. 97321-97042
CANTIERI: Alpa, Acquasport, Chris-Craft, Coronet, Conaplastic, Boston, Lord Plastic, Plastivela, Rio, Sessa, Sipla, Roga, Vanguard, Aersarda, Zodiac, Eurovini.
MOTORI: Aifo, Carniti, crescent, Penta, Volvo Penta.
ABBIGLIAMENTO NAUTICO: Club Mare, Helly, Hansen, Henry Lloyd, Peter Storm, Tricomer, Colmar, Turbo, Elvstrom, Mc Gregor, Poser, Dunlop.
Attrezzature Sub: Cressi, Mares, Tecnisub.
Accessori - Vele - Mobili di bordo da demolizioni nava!
TUTTO PER LA NAUTICA MERCATO USATO
Officina assistenza rimessaggio: LIVORNO Scali Monte Pio

Ditta Marcello Celebrini

FORNITURE PER EDILIZIE COMUNITA' FALEGNAMERIE CARROZZERIE
UTENSILERIE NAVALI OFFICINE GOVERNATIVE
Piazza Cavour 42 - Portoferraio
Tel. 92609-93326



Edilpittura

Ditta referenziata
- RESTAURI IMMOBILI ESTERNI INTERNI
- RIVESTIMENTI PLASTICI - PITTURE VERNICIATURE
Via Irlanda 3 GROSSETO - Tel. (0564) 20236
ISOLA D'ELBA Tel. (0565) 97031

NUOVO NEGOZIO

Cornici in legno e in gesso - Rosoni - Carte da parati
Mantovane - Moquette e altri generi di arredamento
Plastica per pavimenti TESTI GIULIO
PORTOFERRAIO - Via Garibaldi 37

Motocoltivatori PASQUALI

Magazzino ricambi e esposizione loc. CARPANI
nuovo svincolo per Portoferraio
Accessori di tutti i tipi della Ditta G. BARONCINI
S. Pietro in Palazzi - Tel. 0586 / 660193

hotel DESIREE

- SPARTAIA - (Procchio) Tel. 907502
Una cucina di prim'ordine con tutte le specialità marinare
Deliziosa spiaggia - Tennis - Perfetto comfort

hotel GARDEN

SCHIOPPARELLO (nel golfo di Portoferraio) tel. 966043
Pineta e spiaggia privata

ALBERGO IMPERIA

Aperto tutto l'anno
Riscaldamento centrale - Camere con bagno
Marciara Marina
Tel. 99082

Hotel-Ristorante Bar - Sale per banchetti Discoteca - TV

per prenotazioni tel. 966212-13-14
Aperto tutto l'anno con le sue rinomate specialità

Pensione Bel Tramonto

APERTO TUTTO L'ANNO
Mostra permanente minerali
Tel. 99827
Piscina - Parco giochi bambini
MARCIANA - PATRESI Isola d'Elba

Pensione RISTORANTE La Cernia

57030 Marciana-S. ANDREA - Isola d'Elba - Tel. (0565) 99871
m. 150 dalla spiaggia - Giardino - Parcheggio
CAMERE CON DOCCIA - BUNGALOW

Pensione RISTORANTE Belmare

Riscaldamento centrale - Camere con bagno
PORTO AZZURRO - Tel. 95012 - Aperto tutto l'anno

La Lanterna

Specialità marinare: PORTO AZZURRO Tel. 95026
Risotto alla pirata - Penne in barchetta - Cacciucco
Linguine alla marinara - Bucatini alla marinara
Dentice al cartoccio
Nuove camere con moderno impianto di termosifoni
Tutte con doccia - Acqua corrente calda e fredda
Trattamento di pensione - Locale caratteristico

Bar Ristorante GARDEN Pizzeria

Via V. Emanuele PORTOFERRAIO Prop. Luigi Bombara
Tel. 93452
Moderno - Accogliente - Familiare
Le migliori specialità marinare - Attrezzatura particolare
per banchetti - Comunioni - Matrimoni ecc.

Bar - Ristorante - Pizzeria Il Corallo

«La Foce» - Marina di Campo
Gestione: Cervini Alfonso
Sala per banchetti - Matrimoni - Comunioni ecc.
Cucina casalinga

Ristorante Publius

(da Publio) POGGIO - tel. 99208
Cucina alla brace - Forno a legna Funghi «del nostri»
Pasta fatta in casa - Fettunta - Cantina fornitissima
Cacciagione
Terrazza panoramica - Cerimonie

RISTORANTE "da MARIO"

di Dini Francesca - Sul porto di MARINA DI CAMPO
SELF-SERVICE - GELATERIA - PASTICCERIA

Rendez - Vous «DA MARCELLO»

CUCINA ALLA BRACE Aperto tutto l'anno
Piazza della Vittoria - MARCIANA MARINA - Tel. 99251
PRODUZIONE DI VINI PREGIATI A DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA
IMBOTTIGLIATI NELLA CANTINA
LE DUE VALLI DI
BISSO FRANCESCO
MARCIANA MARINA - Viale Amedeo - Tel. 99009

Studio di direzione e consulenza aziendale
Prof. Sergio Costa
Dottore Commercialista
Revisore ufficiale dei conti
Consulenza fiscale, I.V.A.,
Consulenza del lavoro,
Contabilità e bilanci
Società
Portoferraio ☎ 93640
Piazza Cavour 53
Capoliveri - P.za Garibaldi

GEOMETRA Mario Cignoni
Studio
P.zza del Popolo, 3 p. 2°
Portoferraio
Progettazioni edili e stradali - Confinamenti - Rilievi topografici - Successioni e divisioni patrimoniali.
Orario per il pubblico dalle ore 9 alle ore 12 escluso sabato e festivi

Falegnami Associati
PORTOFERRAIO
Salita S. Rocco
Mobili e infissi
Lavorazione accurate

La calzoleria Valli
presenta tutte le novità del calzaturificio
VARESE, U. ROMAGNOLI, BORRI VICTORIA e BORRI PIUMA
Portoferraio
Via Guerrazzi - Tel. 92127

COMITATO DI REDAZ. Direttore Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons. Leonida Foresi
Redattore capo Fortunato Colella
Cancelliera Trib. Livorno Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare Portoferraio